



Quæ fecere, verentur.

Dum Moses aberat, vitulum conflaverat auro
Frater, & hunc jussit nomen habere Dei.
Idolum populus colit, & simulacra veretur,
Non habet ille Deum qui facit ipse Deos.

Le Veau d'Or.

Par une complaisance & lâche & criminelle,
Aaron suit le panchant de ce peuple rebelle :
Qui méprisant un Dieu Tout-puissant & jaloux,
Lui dit, fai nous des Dieux qui marchent devant nous.

Moses is angry at their Idolatry.

Moses b'ing absent, all the people come
To Aaron for a God; he makes 'em one;
A beastly Calf, yet that kept them in aw;
Thus the priests impositions pass for Law.

Das Gesetz wird gottlos und gottsfürchtig gebrochen.

Hie wil das Jüdsche Volk den todten Götzen ehren /
Und ihrem Schöpffer werth / so gar den Rücken kehren ?
Du bist zwar iewo frey von Leibes Dienstbarkeit;
Machst aber deiner Seel / den Kerker drauff bereit.

De sagtmoedigste man om Gods ongelyk heel verbolgen.

Afvallig volk, sult gy uw eigen schepsel eeren,
Den Schepper van 't Heelal de nek in 't hert toekeeren?
Gy zyt wei uit de Nijl en 's lichaams slaverny,
Maar Memfis beeldendienst en Godspligt blijft u by.